



National Defence
National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale
Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in
right of Canada, in accordance with the terms and
conditions set out herein, referred to herein or attached
hereto, the goods and services listed herein and on any
attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa
Majesté la Reine du chef du Canada, aux
conditions énoncées ou incluses par référence
dans la présente et aux annexes ci-jointes, les
biens et services énumérés ici et sur toute feuille
ci-annexée, au(x) prix indiquée(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 14 :00 EDT

On - le : 08/05/2019

Title/Titre PUMP UNIT, CENTRIFUGAL GROUPE MOTOPOMPE CENTRIFUGE NSN/NNO: 4320-01- 4545246		Solicitation No – N° de l'invitation W8482-195779/A
Date of Solicitation – Date de l'invitation 2019-03-29		
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Cristian Ardila D Mar P 4-3-3-3 cristian.ardilabuitrago@forces.gc.ca		
Telephone No. – N° de téléphone	FAX No – N° de fax	
Destination See herein		

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

La modification 001 est disponible pour répondre à la question/commentaire suivante :

Veillez fournir de l'information qui sert à décrire la performance désirée, l'environnement opérationnel et la nature générale de la viscosité du matériel à pomper.

Réponse :

Le fournisseur doit nous fournir la forme, ajustement et fonction que nous avons actuellement. La trace doit être la même selon notre dessin. Nous, l'Autorité Technique, acceptons le matériel aussi longtemps que celui-ci atteint le requis. La pompe centrifuge ne peut être remplacée par d'autre forme, ajustement et fonction.

Un dessin peut être fourni à la demande tel que spécifié sur notre appel d'offres original.